

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

23.9.2008

B6-0420/2008 }
B6-0439/2008 }
B6-0448/2008 } RC1

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено съгласно член 33 от правилника от

- Hartmut Nassauer и Joseph Daul, от името на групата PPE-DE
- Silvana Koch-Mehrin и Diana Wallis, от името на групата ALDE
- Brian Crowley и Cristiana Muscardini, от името на групата UEN

вместо предложенията за резолюция, внесени от следните групи:

- PPE-DE (B6-0420/2008)
- UEN (B6-0439/2008)
- ALDE (B6-0448/2008)

относно законодателната и работна програма на Комисията за 2009 г.

Резолюция на Европейския парламент относно законодателната и работна програма на Комисията за 2009 г.

Европейският парламент,

- като взе предвид съобщението на Комисията относно годишната политическа стратегия за 2009 г. (СОМ(2008)0072),
 - като взе предвид изпълнението на текущата законодателна и работна програма за 2008 г. (СОМ(2007)0640),
 - като взе предвид резолюцията си от 24 април 2008 г. относно съобщението на Комисията относно годишната политическа стратегия за 2009 г.,
 - като взе предвид документите на парламентарните комисии, предоставени на Комисията от Председателския съвет,
 - като взе предвид член 33 от своя правилник,
- А. като има предвид, че следва да се предоставят подходящи финансови средства, които да съответстват на политическите приоритети на законодателната и работна програма;
- Б. като има предвид, че структурираният диалог с Комисията е важна междуинституционална стъпка по отношение както на изпълнението на текущата законодателна и работна програма за 2008 г., така и на изготвянето и приемането на законодателната и работна програма за 2009 г.,
- В като има предвид следователно, че е от съществено значение структурираният диалог да се проведе своевременно, така че усилията да могат да се насочат към определяне на ключовите стратегически цели на ЕС за следващите няколко години,
- Г. като има предвид, че европейската обществена политика може и трябва да има действително влияние и да помага на гражданите да предвиждат и реагират на бързите промени в обществото,
- Д. като има предвид, че през 2009 г. се навършват 20 години от премахването на Желязната завеса в Европа, както и че това постижение създаде условията за безпрецедентното обединение на Европа и че без съмнение то заслужава да бъде чествано на европейско равнище, като се обърне специално внимание на неговото първостепенно значение за европейската история, основаващо се на зачитането на правата на човека в Европа и на политиката на демократизация;

Взаимосвързани приоритети

1. отбелязва, че 24 държави-членки вече са ратифицирали Договора от Лисабон; подчертава, че е от особено значение процесът на ратификация на Договора да продължи в останалите държави-членки, които не са го ратифицирали до момента; следователно решително подкрепя решението на Европейския съвет да се продължи процесът на ратификация, въпреки отхвърлянето на Договора в Ирландия на 12 юни 2008 г.; е убеден, че Договорът от Лисабон предлага инструментите, които са

необходими, за да стане Европа по-силна и за да се осигури по-добро европейско бъдеще за всички европейци;

Лисабонска стратегия

2. отново заявява пълната си подкрепа и политически ангажимент към ориентираната към реформи Лисабонска стратегия, насочена към растежа и трудовата заетост; подчертава политическата необходимост да се поставят гражданите в центъра на неговото внимание и следователно да се разработват политики, които ги облагодетелстват;
3. счита, че е от съществено значение целите на Лисабонската стратегия да се постигнат по начин, който е съгласуван с демографските промени и с изменението на климата, по-специално във връзка с предстоящите международни преговори;
4. счита, че икономическата и паричната стабилност са предпоставка за успешното провеждане на реформи;

Добро управление, по-добро регулиране и по-добро законотворчество

5. изразява твърдото си убеждение, че 2009 г. е годината, през която политиките на ЕС следва да се приведат в изпълнение и приложат в целия Съюз;
6. призовава Комисията да постигне, в по-тясно сътрудничество с държавите-членки, максимално транспониране и прилагане на европейското законодателство, като дава приоритет на техническите директиви и на директивите, които имат много голямо въздействие, като Директивата за услугите и Директивата за потребителските кредити, върху Доклада за преглед на резултатите по отношение на вътрешния пазар; в тази връзка счита, че програмата за по-добро регулиране и по-специално правилното прилагане, наблюдение и отразяване на законодателството на Общността следва да бъдат приоритет, особено като се има предвид, че Комисията има основната задача да подпомага държавите-членки при постигането на тази цел;
7. настоятелно призовава Комисията да ограничи административната и нормативната тежест, припомня своята подкрепа за достигането на целта от 25-процентно намаление на административната тежест до 2012 г. и настоятелно призовава за осезаеми резултати; счита това за ключов приоритет, по-специално по отношение на МСП, и за съществен принос към постигането на целите на Лисабонската стратегия;
8. счита, че преди да представя предложения за нови директиви, Комисията следва да провежда обстойни оценки на въздействието под независим контрол;

Комитология

9. отправя искане към Комисията да представи на Парламента законодателни предложения, с които да се завърши текущото привеждане в съответствие в рамките на комитологията, и призовава Комисията да постигне съгласие с всички институции;

Бюджетни аспекти

10. изразява решителните си възражения относно това, че Комисията и Съветът продължават да представят нови политически приоритети, без да се взема предвид ограничеността на текущата многогодишна финансова рамка за 2007-2013 г., както и дълбоката си загриженост относно ограниченията върху предприемането на ефективни действия в отговор на новите приоритети и за запазване на съществуващите политики, предвид ограничената наличност на бюджетни кредити за 2009 г.;
11. след провеждането на обществено допитване, очаква най-късно до декември 2009 г. Комисията да представи предложението си относно междинния преглед на бюджета, както се предвижда в Междуинституционалното споразумение от 2006 г., и счита, че то представлява възможност за преодоляване на дефицита в някои много важни тематични области през втората част от многогодишната финансова рамка; очаква новаторски и прозорлив подход, който да предостави възможност за по-ефективна реакция спрямо бъдещите предизвикателства пред Европа, като бюджетът ще играе ролята на средство, а не на препятствие;
12. призовава Комисията да работи с държавите-членки за подобряване на качеството на националните декларации относно финансирането от страна на ЕС (както е предвидено в Междуинституционалното споразумение и във Финансовия регламент), включително чрез евентуално одитиране на тези декларации от националните сметни палати или от Европейската сметна палата, и изисква ранен доклад относно тези усилия за създаване на информационен инструмент, който да може да се използва от Парламента; призовава Комисията да представи предложение на Парламента относно допустимия риск от грешки в различните разходни области;
13. призовава Комисията да продължи да полага усилия за борба с административните тежести, наложени на публичните и частните икономически субекти, да представя сравнителни анализи на постигнатите резултати и да посочва бъдещите мерки, които предстои да бъдат предприети в тази област;
14. очаква, като ключов въпрос за освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2007 година, да се постигне значителен напредък при изпълнението на плана за действие за структурните фондове и на новата схема на отчитане на нередности и възстановени суми;

Общуване на тема Европа

15. подкрепя културата на субсидиарност като ключов политически елемент, който следва да представлява основата за комуникационната кампания на Комисията, насочена към възстановяване на доверието на гражданите към Европа;
16. призовава Комисията да постави гражданите в центъра на европейския проект; настоятелно призовава Комисията да положи допълнителни усилия за разработването на ефективна комуникационна политика с цел да се предоставят на гражданите средства за по-добро разбиране на ЕС, особено през годината, през която се провеждат избори за членове на ЕП; припомня на Комисията поетия от нея ангажимент, във връзка с предложението за регламент за изменение на Регламент (ЕО) № 1049/2001¹ относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на

¹ *OB L 145, 31.5.2001 г., стр. 43.*

Комисията, да гарантира по-голяма прозрачност и достъп до документи и призовава за постигането на бърз напредък по други свързани с прозрачността въпроси, например относно бенефициерите на фондовете на ЕС;

Растеж и работни места

17. насърчава Европейската комисия да възприеме като свой политически приоритет укрепването на растежа, благосъстоянието и конкурентноспособността на Европейския съюз;
18. изразява твърдото си убеждение, че не може да има социален напредък без устойчив растеж и благосъстояние; остава убеден, че държавите-членки трябва да поемат своята отговорност и правомощия в съответствие с принципа на субсидиарност; приканва Комисията да представи съобщение, в което се оценява прилагането от държавите-членки на директивата за координация на системите за социална сигурност в държавите-членки;
19. подкрепя усилията на Комисията за ограничаване на бедността през следващия етап от стратегията на ЕС за социално включване и социална закрила;

Икономически и паричен съюз

20. призовава Комисията да представи законодателно предложение относно установяването на европейски режим за частни капиталовложения, който би предоставил възможности за трансгранична търговия с инвестиционни продукти между професионални инвеститори;
21. с оглед на настоящите сътресения на финансовата система счита, че основните приоритети засягат мерките за преодоляване на недостатъците, чието наличие беше подчертано от настоящата финансова криза:
 - рамка за надзор и последващи действия във връзка с процеса Lamfalussy,
 - инициативи за укрепване на съществуващата рамка за надзор на ЕС, на рамката на Lamfalussy и на сътрудничеството между надзорните органи на ЕС (комитети от ниво 3) и надзорните органи на трети страни (по-специално САЩ), особено по отношение на финансовата стабилност,
 - инициативи за оценка на рисковете, на които хедж фондовете излагат финансовата стабилност, и конкретни стъпки за регулиране на агенциите за кредитен рейтинг,
 - предприемане на необходимите мерки за подобряване на външното представителство на еврозоната на международни финансови форуми (Г-7, МВФ, Световната банка),
 - инициатива за реформа на съществуващите правила по отношение на схемите за гарантиране на депозити и ЕС с цел да се вземат предвид трансграничните проблеми, груповите структури и консолидацията в сектора, по-специално да се повиши нивото на покритие, скоростта на възстановяване и правната сигурност при трансграничното предоставяне на услуги или трансгранични групи;

Малки и средни предприятия (МСП)

22. приканва Комисията да представи предложения, с които да гарантира, че МСП могат

да разчитат на гъвкави пазари на труда, тъй като това е ключово изискване за осъществяването на стопанска дейност; подчертава значението на насърчаването на предприемаческия дух и на намаляването на трансграничните бюрократични пречки; призовава за по-лесен достъп при разумни цени на МСП до европейските стандарти, за данъчни стимули и за по-добро финансиране на МСП;

Енергийна политика

23. приканва Комисията да провери ситуацията в държавите-членки във връзка с изграждането на трансевропейските енергийни мрежи; напомня на Комисията, че избраните проекти допринасят за доизграждането на вътрешния енергиен пазар и за сигурността на доставките в ЕС;
24. приканва Комисията да предостави в най-скоро време най-добрия и обективен анализ на възможните икономически и социални последици от колебанията в цените на енергията;

Интелектуална собственост

25. изразява твърдото си убеждение, че творческите идеи, които водят до открития и иновации, допринасят за гарантирането на икономическата мощ и технологическия напредък на Европа; следователно признава необходимостта от подходящо равнище на защита на правата на интелектуална собственост на европейско и национално равнище;

Иновации и научни изследвания

26. отново отправя своя призив към Комисията за последователно отчитане на междинните и крайните резултати от проектите, финансирани от текущата рамкова програма за научноизследователска и развойна дейност; призовава Комисията да започне оперативното привеждане в действие на Европейския институт за иновации и технологии, който следва да помогне на ЕС да достигне основните си конкуренти в областта на иновациите чрез стратегически изследвания и образование;

Вътрешен пазар и гражданско правосъдие

27. подчертава, че следва да се подчертае значението на взаимното признаване, съчетано с целенасочено хармонизиране на вътрешния пазар, както и на по-систематичното и комплексно наблюдение на пазарите на стоки и услуги от ключово значение с оглед на определяне на съществуващите проблеми; отбелязва значението на своевременното приемане на директивата за строителните продукти, която представлява едновременно предизвикателство и възможност за гарантиране на правилното функциониране на вътрешния пазар в съответния сектор;
28. изисква от Комисията да актуализира директивата за селскостопанските и горските трактори, както вече беше изискано от ЕП, като отчита най-новото развитие на сектора и ограничи административната тежест;
29. призовава за конкретни законодателни предложения по отношение на Европейския нормативен акт, попечителството над възрастни и електронното правосъдие;

30. отново призовава да бъдат представени предложения във връзка със устава на европейските сдружения и на европейските взаимоспомагателни дружества;
31. очаква съществен напредък по отношение на общата референтна рамка за договорно право;

Транспортна политика

32. настоятелно призовава за постигане на съгласие относно рамката на третия пакет мерки за морска безопасност преди края на настоящия парламентарен мандат;
33. настоява, че е необходимо да се приведат в изпълнение трансевропейските мрежи като особено важни инструменти за подобряване на оперативната съвместимост и връзките между националните мрежи; изисква от Комисията редовни доклади относно стратегическите проекти, техния напредък и финансирането им;
34. настоятелно призовава Комисията да разработи и предложи, евентуално да преразгледа и да приведе в изпълнение цялостна политика за правата на пътниците – от пътниците, използващи въздушен транспорт, до пътниците, които използват автобусен транспорт на дълги разстояния;
35. приветства ключовите приоритети на Комисията по отношение на транспортния сектор и по-специално действията, предвидени за изпълнението на системи за управление на трафика като програмата за изследване на управлението на въздушния трафик „Единно европейско небе“ (SESAR) и Европейската система за управление на железопътния трафик (ERTMS), които ще допринесат за по-сигурна и по-ефикасна европейска транспортна политика;

Политика за защита на потребителите

36. счита, че новите действия на Комисията следва да отчитат в по-голяма степен способността на гражданите да носят самостоятелно отговорност и да проявяват в достатъчна степен зрялост за осъществяване на самостоятелен избор; изразява твърдо убеждение, че Европейският модел на отворено общество е по-добър от основаващия се на зависимост модел;
37. счита, че преразглеждането на достиженията на правото на Общността в областта на защитата на потребителите следва допълнително да засили потребителското доверие в единния пазар, следователно подкрепя лесния и ефективен достъп до правосъдие, особено посредством извънсъдебно разрешаване на спорове, подкрепено от съдебното обжалване като последно средство за правна защита; подчертава, че може да се постигне много чрез подобряване на съществуващите механизми за обезщетение и чрез засилване на сътрудничеството между държавите-членки;
38. счита, че Комисията трябва да извърши внимателна оценка на въпроса за обезщетението на потребителите, като отговори на въпросите, повдигнати в доклада Lehtinen, включително на въпроса за правното основание, и да представи, по целесъобразност, последователно решение на европейско равнище, включително възможност за съвместни действия на потребителите;

39. настоятелно призовава Комисията да следи строго изпълнението и прилагането на ключови директиви, като Директивата за услугите, Модернизирания митнически кодекс и новите директиви в приложното поле на достиженията на правото на Общността в областта на защитата на потребителите (Директивата относно временното ползване на недвижима собственост, Директивата за потребителските кредити);

Изменение на климата и устойчива Европа

Изменение на климата

40. изисква от Комисията, в контекста на преговорите, които в момента води в рамките на РКООНИК, да продължи да подготвя почвата за амбициозно глобално споразумение по въпросите на климата на Петнадесетата конференция на страните (COP15) в Копенхаген през 2009 г.; счита, че подготовката следва да включва освен това популяризирането на схемата на ЕС за търговия с емисии (ETS) като модел за търговия с емисии с оглед бъдещо обвързване на други схеми за търговия с емисии с тази на ЕС, както и насърчаването на конкурентен международен пазар на въглеродни емисии; Комисията информира Парламента относно напредъка на тази подготовка;

41. изисква от Комисията да даде ход на необходимите процеси, с цел да се вземат изцяло под внимание последиците от изменението на климата за всички съществуващи политики и въз основа на това да определи стратегия с оглед да се подготви ефективно бъдещето на политиката на ЕС в областта на околната среда; посочва, че Европейският съюз трябва да продължи да доказва, че икономическият растеж и развитието могат да бъдат съвместими с една нисковъглеродна икономика; също така припомня, че е необходимо да се осигури включването на целите за околната среда и изменението на климата във всички политики и финансови програми на ЕС;

42. подчертава необходимостта от опазване на биологичното разнообразие като такова от човешки натиск, замърсяване, деградация на почвите и изменение на климата и счита, че е от съществено значение биологичното разнообразие да бъде интегрирано в други области на политики, както например селско стопанство и използване на почвите; призовава за определянето на ясни и измерими цели на европейско равнище, така че ситуацията да може да се следи, и призовава за незабавни и конкретни действия за постигане целта на ЕС за овладяване на обедняването на биологичното разнообразие до 2010 г.;

43. счита, че е от решаващо значение европейските разходи за научни изследвания в областта на възобновяемите енергийни източници да се увеличат с цел да се подобри способността на Европа да постигне своите цели относно изменението на климата, както и да се засили енергийната сигурност в едно бъдеще, белязано от нарастваща конкуренция за изкопаеми горива, и изисква от Комисията да оцени възможностите за създаване на ефективен вътрешен пазар на енергия от възобновяеми източници;

Околна среда

44. настоятелно призовава Комисията незабавно да изготви проект на предложение с цел прекратяване на незаконната сеч; като има предвид това, че Европейският съюз трябва

да играе ясна роля за прекратяването на незаконната сеч, тъй като е както основният вносител и потребител на дървен материал, така и един от основните донори на помощ и преки инвеститори;

45. отново подчертава необходимостта от стратегия на ЕС за Балтийско море; приветства доклада относно стратегията за Балтийско море в рамките на северното измерение, призовава Комисията да представи стратегия на ЕС за региона на Балтийско море и да изготви план за действие на Общността с цел да се защити Черно море от последиците от замърсяването;
46. призовава Комисията да представи във възможно най-кратък срок своето предложение относно механизъм за финансиране, за да се осигури изграждането и пускането в експлоатация до 2015 г. на максимум 12 демонстрационни съоръжения за производство на енергия за търговски цели с улавяне и съхранение на въглерод; счита, че това е приоритет от първостепенна важност и, следователно, призовава Комисията да представи своите предложения преди края на 2008 г.;

Устойчива Европа

47. призовава Комисията, преди издаването на следващия годишен доклад за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), да определи ясни отправни точки и критерии за оценка на постигнатите резултати в случаите, в които ЕФПГ е предоставил финансова подкрепа;
48. изисква от Комисията да представи съобщение относно прилагането от държавите-членки на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, който е един от ключовите инструменти за прилагане на Стратегията на ЕС за социално включване, социална закрила и трудова заетост;

Селско стопанство

49. подчертава значението на продължаването на реформата на общата селскостопанска политика (ОСП); счита прегледа на нейното състояние за важна политическа инициатива на Комисията, която следва да се стреми да осигури необходимото опростяване и корекции за периода 2009-2013 г., както и за важна основа за реформа на финансовата перспектива на ЕС; настоятелно очаква този процес да допринесе за процъфтяващ селскостопански сектор в ЕС, който разполага с по-добри средства, за да посрещне потребностите, свързани с продоволствената сигурност, на фона на екологичните ограничения и изменението на климата; призовава надлежно да се отчетат резултатите от Кръга за развитие от Доха;
50. настоятелно призовава Комисията да увеличи ресурсите за образование, мрежи за обучение и програми за обмен на млади земеделски стопани и да укрепи инструментите на политиката за млади земеделски стопани в рамките на програмата за развитие на селските райони;

Политика в областта на рибарството

51. приветства намерението на Комисията да представи през 2009 г. предложение за реформа на общата организация на пазара (ООП) на рибни продукти и продукти от

аквакултури;

52. изразява съжаление относно факта, че Комисията все още не е представила съобщение относно хармонизирането на санкциите за сериозни нарушения на правото на Общността в областта на рибарството;
53. отново призовава Комисията да отпусне финансиране за интегрираната морска политика на ЕС и да предложи подходящи законодателни инструменти за нейното осъществяване; подчертава, че подготвителните дейности, свързани с морската политика, не следва да се финансират от средствата, отделени за общата политика в областта на рибарството, тъй като тези средства са вече в голяма степен недостатъчни; освен това изцяло подкрепя временното конкретно действие с цел насърчаване на реструктурирането на риболовните флотове на ЕС, засегнати от икономическата криза;

Политика на сближаване

54. счита, че в светлината на междинния преглед на изпълнението на структурните фондове, в бъдеще трябва да бъдат гарантирани увеличени финансови ресурси за политиката на сближаване, с цел да се отговори на очакваните нови предизвикателства, които имат значително териториално въздействие; очаква с интерес редица важни съобщения през 2009 г., които ще са от съществено значение за разискванията относно бъдещата реформа на политиката на сближаване;
55. изисква от Комисията, след приемането на неговия доклад относно жилищата и регионалната политика през май 2007 г., да предприеме две проучвания в областта на жилищното настаняване: едно, което да покаже как са разпределени правомощията и отговорностите между националното, регионалното и местното равнище и да изложи правната рамка в ЕС-27, и друго, което да е посветено на цените и търсенето на жилища и на пазара на недвижими имоти като цяло в държавите-членки;

ГРАЖДАНИТЕ НА ПЪРВО МЯСТО

Културна идентичност и многообразие

56. изисква от Комисията да окаже по-широка подкрепа на програмите и действията чрез осъществяването на иновативни проекти в областта на културния и образователния обмен, културния туризъм и устойчивото развитие при пълното участие на регионите и местните органи, като например културните маршрути на Съвета на Европа, и чрез насърчаването на нови инициативи, чиято цел е да се изтъкне и популяризира културното наследство на ромите;
57. счита, че е от съществено значение да се осигурят подходящи последващи действия на Европейската година на межкултурния диалог и приканва Комисията да продължи този диалог; в тази връзка призовава за създаването на Европейски форум за межкултурен диалог, който да продължи практиките в областта на межкултурния диалог в Европа, както и на диалога с други култури и вероизповедания по целия свят; насърчава Комисията да продължи да популяризира идеята на Европейската година на межкултурния диалог 2008 г.;

58. подчертава необходимостта от удовлетворително и бързо приключване на продължаващата процедура за приемане на програмата „Еразмус Мундус“ (2009-2013 г.);

Образование

59. настоятелно призовава Комисията да представи в началото на 2009 г. съобщение относно диалога между университетите и бизнеса с оглед подобряване на конкурентоспособността на европейските университети, както и Зелена книга за културната и творческата индустрии, която предлага възможности за развитие на потенциала на културната индустрия за създаване на работни места и икономически растеж; изисква от Комисията да представи съобщение относно адаптирането на системите за образование и обучение във връзка с новите умения, които се изискват на пазара на труда;

60. призовава Съвета и Комисията да преразгледат предложения график за приемането на препоръката на Съвета относно мобилността на младите доброволци в Европа, за да се предостави на Парламента необходимото време да изрази своето становище относно препоръката;

Спорт

61. изисква политически ангажименти, включително правна рамка, мерки и действия, по-специално подготвителни действия, с цел да се започне процеса на прилагане на плана за действие „Пиер дьо Кубертен“;

Здравеопазване

62. подчертава, че както се посочва в Договора от Амстердам, предоставените от Комисията оценки на въздействието следва винаги да отчитат въздействието на дадено предложение за общностно действие върху здравето на човека; счита, че това ще допринесе за интегриран подход и за подобряване на взаимодействието между политиката в областта на здравеопазването и другите политики на ЕС; счита, че тези оценки следва да се независими, доколкото това е съвместимо с използването на налични експертни познания; настоятелно призовава Комисията да определи здравни показатели с цел да се осигури, че данните са съпоставими и могат да се използват на равнище ЕС, както и на национално и международно равнище;

63. отново изразява категорично становището, че фалшифицирането на лекарствени средства е основна заплаха за здравето и неотложен проблем от значение в европейски и международен план, който следва да се разглежда като част от общата борба срещу фалшифицирането на продукти;

64. настоятелно призовава Комисията да представи стратегия за посрещане на предизвикателствата, свързани със застаряващо население в добро здравословно състояние, въз основа на последния доклад на Евростат;

65. приветства факта, че Комисията накрая представи своето предложение за директива относно прилагането на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване, което е първата важна стъпка към свободно европейско пространство на

пациентите;

66. настоятелно призовава Комисията да представи законодателно изменение на Директива 2000/54/ЕО относно защита на работниците от рисковете, свързани с експозицията на биологични агенти при работа (Директиви 89/391/ЕИО и 90/679/ЕИО), за да се преодолеят рисковете, произтичащи от работа с игли и медицински остриета;

Равни възможности, равнопоставеност на половете и права на детето

67. приветства предложението на Комисията относно правата на детето и тяхната защита; настоятелно призовава Комисията да представи настойчива препоръка с цел защита на децата от вредното съдържание на някои интернет сайтове; отбелязва, че стратегията на Комисията по отношение на равнопоставеността на половете е много обща; следователно настоятелно призовава Комисията спешно да изготви предложения за новите директиви, които се очакват през есента; също така настоятелно призовава Комисията да ускори създаването на Европейска система за предупреждение за изчезнали деца;

Сигурност на гражданите

68. подкрепя становището, че ЕС трябва да се бори срещу престъпността и насилието, за да защитава гражданите, и в тази връзка призовава да се предприемат повече действия по отношение на справянето с организираната престъпност, в частност с престъпността в кибернетичното пространство; призовава за всеобхватно определяне на политики за борба срещу тероризма и настоятелно призовава Комисията да представи предложение, което гарантира и насърчава интересите на жертвите на тероризма, както и да разработи предложения, с цел да се гарантира по-висока степен на подготвеност за биологична терористична атака;

Безопасност на храните

69. подчертава необходимостта от засилване на мерките относно етикетирането на хранителните продукти, особено по отношение на страната на произход и/или място на произход, и че те следва да се съпътстват от разпоредби, целящи наблюдението на прилагането на тези изисквания; изразява загриженост от това, че повишаването на цените на хранителните продукти за съжаление ще предостави по-голяма възможност за измами, свързани с хранителни продукти, което ще подложи на опасност гражданите на ЕС и ще изправи законните производители на ЕС на хранителни продукти пред нелоялна вътрешна и външна конкуренция;

Осъществяване на общата имиграционна политика

Защита на границите

70. подчертава, че е от първостепенно значение да се ускори цялостното прилагане на Шенгенската информационна система (ШИС II) и Визовата информационна система (ВИС); също така подчертава необходимостта от засилване на Frontex, което зависи от това държавите-членки да поемат ангажимент за осигуряване на персонал и оборудване;

Имиграция

71. приветства ангажимента на Комисията за разработването на обща имиграционна политика и подчертава, че Европейският пакт относно миграционната политика следва да включва въпроси, свързани както със справянето с незаконната имиграция, така и с управлението на законната имиграция;
72. приветства целта за завършване на общата европейска политика за предоставяне на убежище до 2010 г. и счита, че тя следва да се допълни с Директивата на ЕО относно общи норми и процедури в държавите-членки; счита за приоритет преразглеждането на Регламент (ЕО) № 343/2003 за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета държава (Регламент Дъблин II);

Европа като световен партньор

Европейска политика на добросъседство

73. призовава Комисията да преразгледа политиката си спрямо Русия, при положение че след осъждането от страна на ЕС на военните действия на Русия срещу Грузия отношенията между Русия и ЕС се намират на кръстопът;
74. призовава Комисията да представи оценка на последиците от неотдавнашния конфликт за енергийните доставки за ЕС и да увеличи усилията си за разнообразяване на формите и източниците на енергия; очаква твърд ангажимент от страна на ЕС, потвърждава подкрепата си за тръбопровода „Набуко“ и счита, че този проект следва да бъде от приоритетно значение за Европейския съюз и да получава подходяща конкретна подкрепа от бюджета на ЕС; призовава Комисията да продължи усилията си за приемане на действителна обща енергийна политика;
75. счита, че преразглеждането на европейската стратегия за сигурност следва също да засегне и енергийната сигурност (сигурността на енергийните доставки), изменението на климата и продоволствената сигурност;
76. призовава за цялостно преразглеждане на европейската политика на добросъседство, по-специално по отношение на източните съседи на ЕС; очаква от Комисията да представи своите предложения за подобряване на отношенията с източните съседи и изразява надежда, че свързаният с това средносрочен преглед на финансовите инструменти за външни дейности и увеличаването на финансовите средства ще добавят реално съдържание към европейската политика на добросъседство и ще я направят по-приложима към съответните държави;
77. призовава Комисията да подкрепи включването на парламентарно измерение в политиката за добросъседство на изток чрез създаването на събрание „Euro-Nest“, което да включва членове на ЕП и членове на парламентите от държавите, участващи в политиката за добросъседство на изток;
78. подчертава значението на приключване на преговорите за присъединяване с Хърватия във възможно най-кратък срок, което също ще сигнализира като на по-широкия регион

на Западните Балкани, включително Косово, че неговото бъдеще е в рамките на ЕС, при условие че е в състояние да изпълни необходимите изисквания; отбелязва обаче, че влизането в сила на Договора от Лисабон е абсолютно необходима предпоставка за бъдещи разширявания;

79. приветства неотдавнашната инициатива, озаглавена „Процесът от Барселона: Съюз за Средиземноморието“; призовава Комисията да играе основна роля в бъдещето на процеса и да поддържа подходяща връзка между новата инициатива и достиженията на правото от Барселона;

Останалият свят

80. отбелязва встъпването в длъжност на нова администрация на САЩ от януари 2009 г.; припомня, че е от съществено значение ЕС да работи в тясно сътрудничество със САЩ по основните световни предизвикателства, като например изменението на климата и енергийната сигурност; изисква от Комисията да превърне установяването на незабавен контакт с новата администрация на САЩ в основен приоритет, с цел да се засили трансатлантическото партньорство през следващите месеци;
81. подчертава стратегическото значение на разрешаването на конфликта в Близкия Изток за постигането на стабилност и благоденствие в целия средиземноморски регион; отново призовава за постигането на споразумение между Израел и палестинците; счита, че в контекста на дипломатическата дейност на Четворката Европейският съюз, като най-големият донор на помощ за палестинците, може да играе основна роля в региона;
82. припомня ролята на Парламента за гарантиране, че Европейската служба за външна дейност към Европейската комисия е създадена и функционира към момента на влизането в сила на Договора от Лисабон, например по отношение на избиране на посланици на ЕС;
83. настоятелно призовава Комисията към активно участие и координиран, значим и видим принос, насочен към постигането на положителен резултат от конференцията за преглед на Договора за неразпространение на ядреното оръжие през 2010 г.;
84. призовава Комисията да включи във всеки национален стратегически документ и други стратегически документи специална стратегия за правата на човека и за положението с демокрацията, както и да я използва като рамка за провеждане на политически диалог;
85. призовава Комисията да включи диалога за правата на човека и резултатите от консултациите в проекти и програми, по-специално за помощ за развитие и техническо, търговско и финансово сътрудничество;
86. призовава Комисията да подкрепи пълното прилагане на Договора за забрана на противопехотните мини и да подкрепи инициативи за приемането на международен договор за забрана на касетъчните боеприпаси;

Развитие

87. счита, че законодателната и работна програма на Комисията следва също така да подчертае ролята на ЕС в сътрудничеството за развитие по света; подчертава, че законодателната и работна програма на Комисията следва да включва последователен и структуриран подход към положението на несигурност при продоволственото осигуряване, като поставя ударение не само върху продоволствената помощ в краткосрочен план, а също и върху необходимостта от стимулиране на селскостопанското производство и селскостопанската политика в развиващия се свят;
88. изразява съжаление, че Комисията не посочва конкретно в своя план за действие за 2009 г. прилагането на съвместната стратегия ЕС-Африка, обещаната програма за подпомагане на търговията, преговорите по СИП, както и въздействието на изменението на климата върху развиващите се страни; напомня на Комисията, че тя следва да поддържа своите амбиции по отношение на последователността на политиките за развитие през цялата 2009 г. и че най-новите данни, публикувани от ОИСР/КПР, сочат значителен спад на вноските на държавите-членки за ОПР; счита, че Комисията следва да планира коригиране на положението през 2009 г., с цел да гарантира, че Европа следва пътя за постигане на 0,7 % от БВД до 2015 г.;
89. счита, че споразуменията за икономическо партньорство със страните от АКТБ следва да се сключат рано, а временните споразумения за икономическо партньорство следва да се превърнат в напълно действащи споразумения през 2009 г. с всички региони от АКТБ; подчертава също така значението на приключването на преговорите за споразумения за асоцииране със страните от Централна Америка, Андийската общност и Меркосур, с цел да се предостави на целия регион на Латинска Америка цялостна перспектива за асоцииране към ЕС;
90. изразява дълбоко съжаление от липсата на координация и съгласуваност в усилията на най-големите държави-членки за постигане на Целите на хилядолетието за развитие, както е видно от факта, че те изостават с изпълнението на ангажиментите си; следователно подчертава необходимостта от изготвяне на задължителни национални графици за гарантиране увеличаването на реалната помощ, като средство за постигане на обещаните общи цели;

Търговия

91. подчертава значението на успешното приключване на Кръга за развитие от Доха, който в момента се намира в критична фаза; убеден е, че загубите от неуспеха в преговорите в рамките на СТО ще бъдат значителни; призовава Комисията да се опита да възобнови преговорите с оглед постигане на споразумение, което да насърчи търговията и развитието;
92. настоятелно призовава Комисията последователно да прилага стратегиите на ЕС за достъп до пазара, по-специално по отношение на МСП, с цел предоставяне на по-добра закрила на правата на интелектуална собственост и борба с фалшифицирането; в тази връзка приканва Комисията да сключи споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА) във възможно най-кратък срок;
93. призовава Комисията да използва всички правни и политически инструменти, с които разполага, за да подкрепи справедливи и балансиращи отношения с нашите търговски партньори по отношение на достъпа на европейските дружества до обществените

поръчки;

94. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, правителствата и парламентите на държавите-членки.